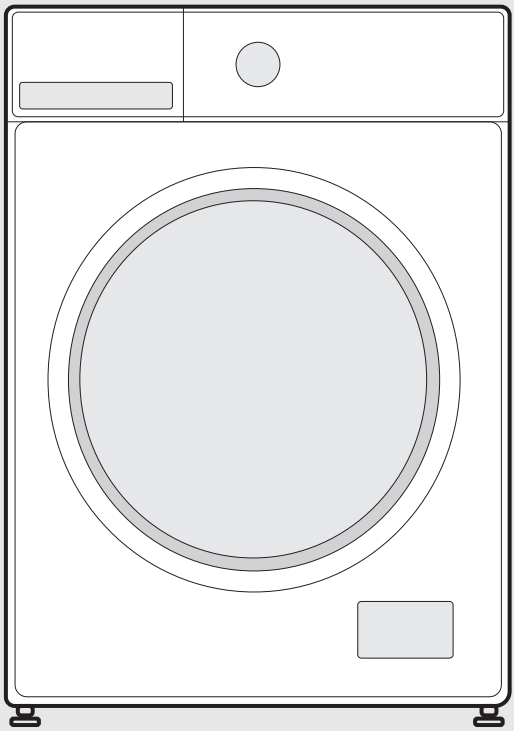
PHILCO



Washing Machine

USER MANUAL

PW1408VU

* Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.
* All pictures in this user manual are for illustration purposes only. Please refer to the actual product for reference.

Philco is a pending or registered trademark of Electrolux Consumer Products, Inc. and used under a license from Electrolux Consumer Products, Inc.

CONTENTS

SAFETY INSTRUCTIONS 02
SPECIFICATIONS 06
PRODUCT OVERVIEW 07
QUICK START GUIDE 08
PRODUCT INSTALLATION 11
OPERATION INSTRUCTIONS 15
CLEANING AND MAINTENANCE 26
TROUBLE SHOOTING 30
DISPOSAL AND RECYCLING 31



Read all instructions and explanations before use.Follow the instructions carefully. Keep the operation instructions handy for later use. if the appliance is sold or passed on then ensure that the new owner always receives these operation instructions.

SAFETY INSTRUCTIONS

Safety Instructions

Please read the following safety information thoroughly and follow it strictly to minimize the risk of fire or explosion, electric shock and to prevent property damage, personal injury or loss of life. Failing to follow these instructions shall void any warranty.

- Children should be supervised that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Max. Inlet water pressure 1 MPa. Min. inlet water pressure 0.05 MPa.
- The new hose-sets supplied with the appliance are to be used and that old hose-sets should not be reused.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  -Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  -Farm houses;
  -By clients in hotels, motels and other residential type environments;
  -Bed and breakfast type environments;
- Do not install the machine on a carpet floor.
- The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.

Model	Washing Capacity
PW1408VU	8.0kg

For countries other than EU:

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children being supervised not to play with the appliance.

For use in EU countries:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children does not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance are not made by children without supervision.
- Children of less than 3 years are kept away unless continuously supervised.
- Areas for communal use in blocks of flats.

Explanation of Symbols

	DANGER This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	WARNING OF ELECTRICAL VOLTAGE This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
	WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTE The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
	OBSERVE INSTRUCTIONS This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

WARNING: Electric Shock Hazard

- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Risk of electric shock!
- Animals and children may climb into the machine. Check the machine before every operation.
- Do not climb or sit on the appliance.

Installation Location and Surrounding

- All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not use the appliance in humid environments or rooms containing explosive or caustic gas. In case of water leakage or water splashes, let the appliance dry in the open air.
- The appliance must not be installed behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the machine .
- Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use (see“Maintenance - Cleaning of drain pump filter”) to avoid damages caused by frost.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

Installation

- Remove all packaging material and transport bolts before using the appliance. Otherwise, serious damage may result.
- This appliance is equipped with a single inlet valve and can be connected to the cold water supply only.
- Mains plug must be accessible after installation.
- Before washing clothes for the first time, the product shall be operated once throughout all the procedures without any clothes inside.
- Before using the machine, the product shall be calibrated.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance, like water containers or heating devices.

Electrical Connection

- Make sure the supply cable is not trapped by the machine, or it can get damaged.
- Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the "Technical specifications” table. The grounding installation has to be made by a qualified electrician. Ensure that the machine is installed in accordance with the local regulations.
- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.

⚠ WARNING:

- Don´t use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.
- Always unplug the appliance if it is not being used.

Water Connections

- Check the connections of the water inlet tubes, the water tap and the outlet hose for possible problems due to changes of water pressure. If the connections loosen or leak, close the water tap and get it repaired.
- Do not use the appliance before the pipes and hoses are installed properly by qualified persons.
- Glass door may become very hot during the operation. Keep children and pets far away from the machine while it is operating.
- The water inlet and outlet hoses have to be safely installed and remain undamaged.
- Otherwise, water leakage can occur.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. Big quantities of water can leak out, and there is a risk of scalding due to hot water.

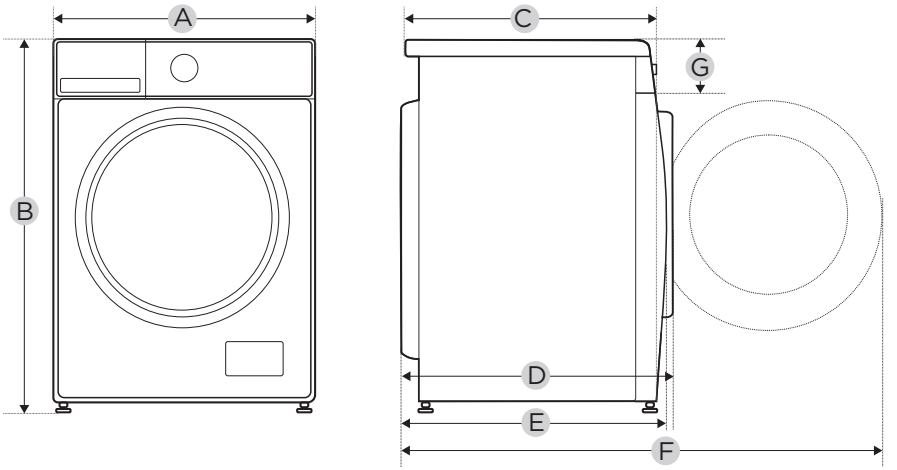
Operation and Maintenance

- Never use any flammable, explosive or toxic solvents. Do not use gasoline and alcohol etc. as detergents. Only select detergents that are suitable for machine washing.
- Make sure that all pockets are emptied. Sharp and rigid items such as coins, brooches, nails, screws, stones etc. may cause serious damages to this machine.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches before use the appliance. Thoroughly rinse items that have been washed by hand.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, wax and wax removers should be washed in hot with an extra amount of detergent before being dried in the appliance.
- Items containing foam rubber (latex foam), shower caps, water proof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be washed in the machine.
- Fabric softeners or similar products should be used are recommended in their instructions.
- Never try to open the door forcefully.
- The door will unlock shortly after the end of a cycle.
- Please do not close the door with excessive force. If it is found difficult to close the door, please check if the clothes are properly inserted and distributed.
- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance and after each use.
- Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!
- Repairs shall only be carried out by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The producer will not be responsible for damages caused by the intervention of not authorized persons.

Transport

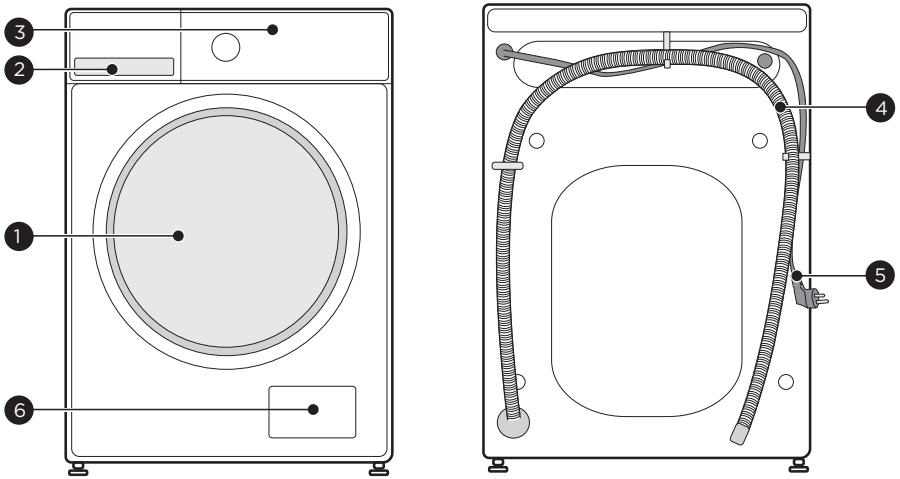
- Before Transport:
  -Bolts shall be reinstalled to the machine by a specialized person;
  -Accumulated water shall be drained out of the machine.
- This appliance is heavy. Transport with care. Never hold any protruding part of the machine when lifting. The machine door can not be used as a handle.

SPECIFICATIONS



Model	PW1408VU
Power Supply	220-240V~,50Hz
MAX. Current	10A
Standard Water Pressure	0.05MPa~1MPa
Washing Capacity	8.0kg
Dimension	
A	595mm
B	850mm
C	475mm
Weight	63kg
Rated Power	1880W
Reference Dimension	
D	540mm
E	525mm
F	985mm
G	135mm

PRODUCT OVERVIEW

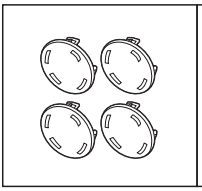
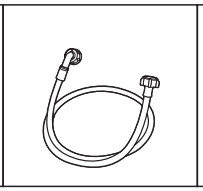
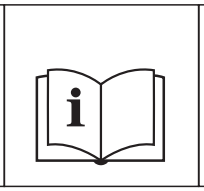
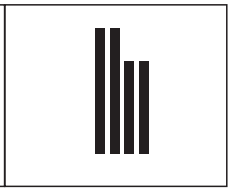


1	Door	4	Drain hose
2	Detergent dispenser	5	Power supply cord
3	Control panel	6	Service flap

NOTE

The product picture is for illustration only, please refer to real product as reference.

Accessories

4 x Cover caps	1 x Supply hose cold water	1 x Owner's manual	Acoustic sponge (optional)
			

QUICK START GUIDE

⚠ CAUTION

- Before washing, please make sure the machine is installed properly.
- Your appliance was thoroughly checked before it left the factory. To remove any residual water and to neutralize potential odors, it's recommended to clean your appliance before first use. For this reason, recommended to clean the inner drum by running the "DRUM CLEAN" or other program with the optional temperature of 90°C. Be careful not to put laundry and detergent in the machine.

⚠ Calibration

It's recommended to calibrate the machine, so that provide the best performance. The appliance is able to detect the amount of laundry loaded. This function is optimizing the product performance by minimizing energy and water consumption, saving you money and time. For this reason it's recommended to calibrate the appliance for best use.

1- Remove all accessories from the drum and close the door;

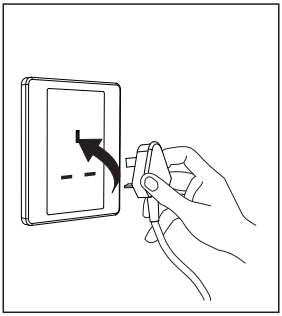
2- Insert the mains plug to the socket;

3- Switch on the washing machine, press "Speed wash" and "Spin" simultaneously until "t19" is displayed.

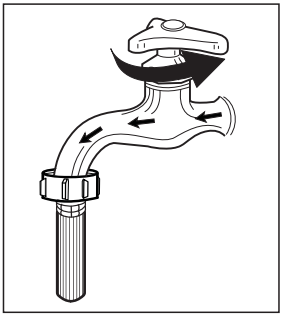
4- Press ▷|| to start the appliance, initially"0" is displayed, and then "***" (such as "126") is displayed to indicate the real time drum speed. If the machine is successfully calibrated, "PAS" will be displayed, otherwise, "FAL" will be displayed.

1. Before Washing

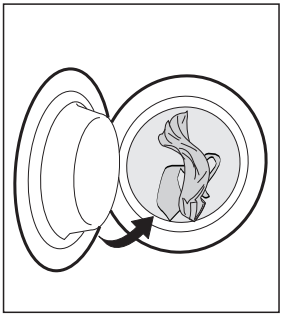
1. Plug in



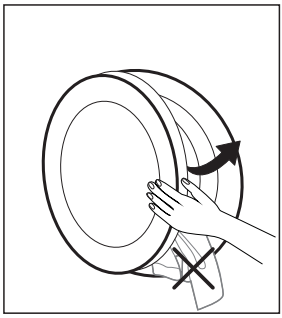
2. Open tap



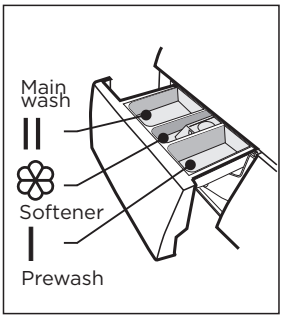
3. Load



4. Close door



5. Add detergent

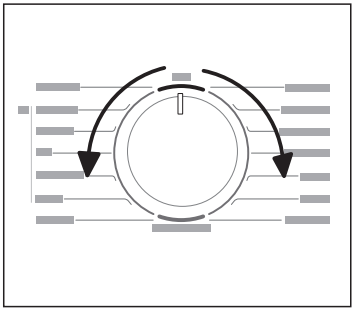


NOTE

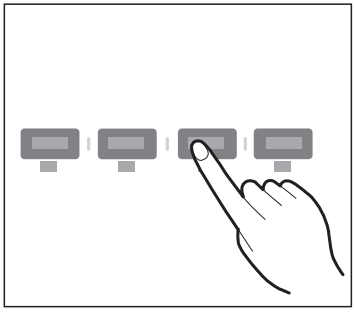
- Detergent need to be added in compartment I if the pre-wash function is selected.
- When closing the door, please make sure that your clothes are not caught between the sealing ring and the machine door to prevent water leakage caused by pulling and damaging the sealing ring during operation.

2. Washing

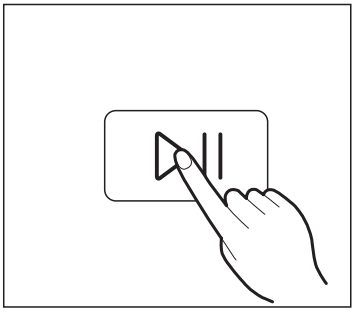
1. Select programme



2. Select function or remain default settings



3. Press Start/Pause to start the program



NOTE

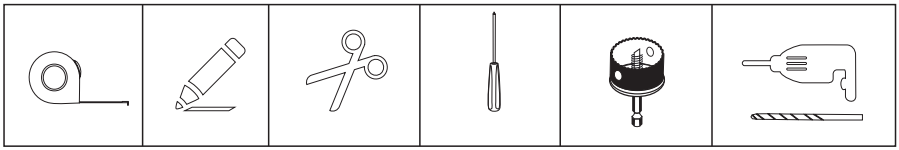
1 : If default is selected, step 2 can be skipped.
2: The function button line chart is for reference only, please refer to real product as standard.

3. After Washing

Buzzer beep and “End” on display.

PRODUCT INSTALLATION

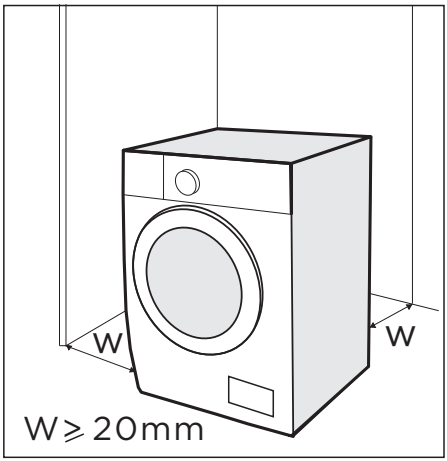
Tools Needed If Installation By Yourself (not include)

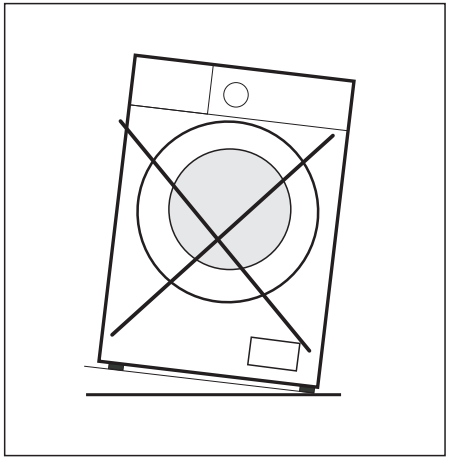


Installation Area

WARNING

- Stability is important to prevent the product from wandering!
- Make sure the machine is standing leveled and stable.
- Make sure that the product does not stand onto the power cord.
- Make sure to maintain the minimum distances from the walls as shown in the picture.

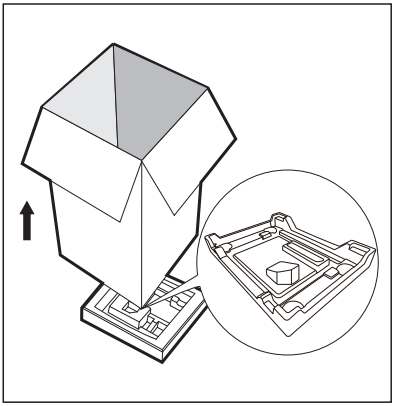




Before installing the machine, the location characterized as follows shall be selected:

1. Rigid, dry, and level surface.
2. Avoid direct sunlight.
3. Sufficient ventilation.
4. Room temperature is above 5 °C .
5. Keep far away from the heat sources such as coal or gas burning appliances.

Unpacking/Packing the Machine

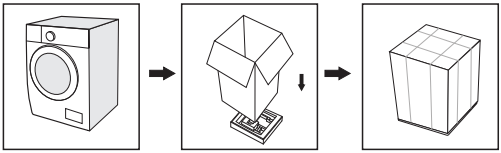


WARNING

- Packaging material (e.g. Films, Styrofoam) can be dangerous for children.
- There is a risk of suffocation ! Keep all packaging well away from children.

1. Remove the cardboard box and styrofoam packing.
2. Lift the machine and remove the base packaging.
3. Remove the tape securing the power supply cord and drain hose.
4. Remove the inlet hose from the drum.

The process of packing the machine is just the opposite of unpacking above.

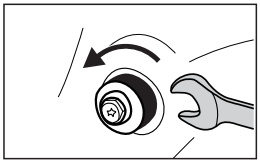


Remove Transport Bolts

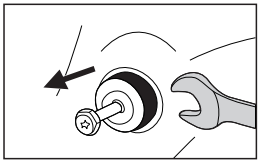
WARNING

You must remove the transport bolts from the backside before using the product.

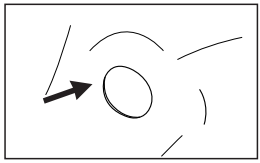
1. Loosen the 4 transport bolts with a spanner.



2. Remove the bolts including the rubber parts and keep them for future use.



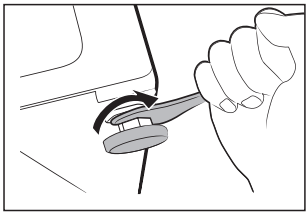
3. Close the holes using the cover caps.



Levelling the Machine

WARNING

The lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.

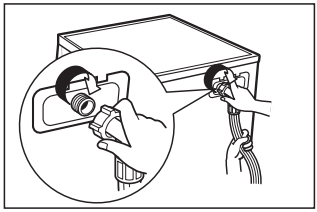


1. Loosen the lock nut.
2. Turn the foot until it reaches the floor.
3. Adjust the legs and lock the nuts with a spanner. Make sure the machine is level using a spirit level.

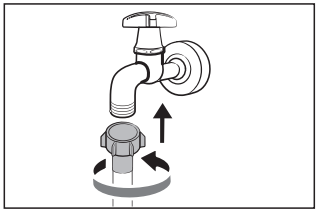
Connect the Water Supply Hose

WARNING

To prevent leakage or water damage, follow the instructions in this chapter.
• Do not kink, crush or modify water inlet hose.



Connect the water supply hose to the water inlet valve and a water tap with cold water as indicated.



NOTE

• Connect manually, do not use tools. Check if the connections are tight.

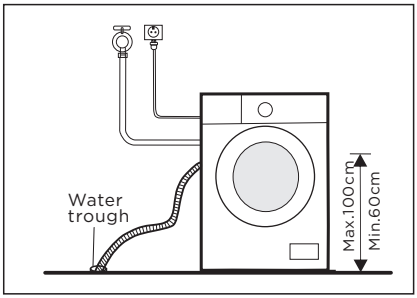
Drain Hose

WARNING

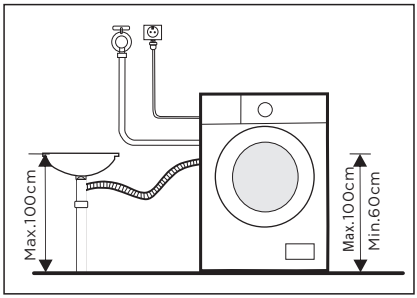
• Do not kink or protract the drain hose.
• Position drain hose properly ,otherwise damage might result in water leakage.
• It is not allowed to remove the buckle of drain pipe.

There are two ways to place the end of drain hose:

1.Put it into the water trough.



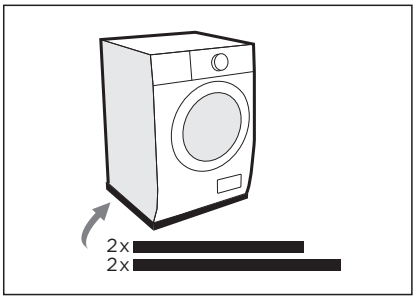
2.Connect it to the branch drain pipe of the trough.

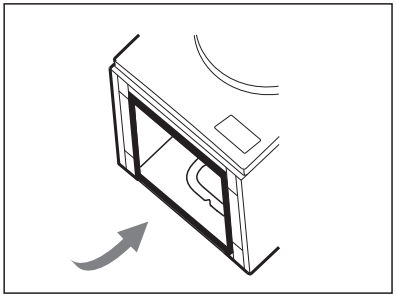


Acoustic Sponge

NOTE

- Please make sure to assemble the acoustic sponges, which can effectively reduce the noise caused by the machine while working, in order to provide you with a more peaceful and quiet living environment.





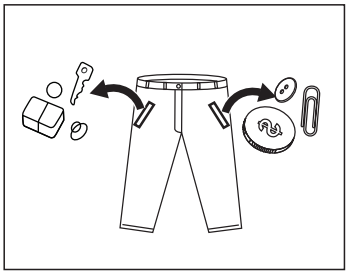
1. Get the machine laid on the floor, using some soft material like foam or clothes between the machine and floor for a protection;
2. Stick the 2x longer sponges to the longer bottom edges of machine, and the 2x shorter sponges to the shorter bottom edges.

OPERATION INSTRUCTIONS

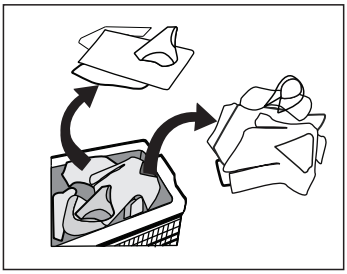
Before Each Washing

- The ambient temperature of the machine should be 5°C-40°C. If used under 0°C, the inlet valve and draining system may be damaged. If the machine is installed under freezing conditions, it should be transferred to normal ambient temperature to ensure the water supply hose and drain hose can unfreeze before use.
- Please check your laundry care labels and the detergent use instructions before wash. Use non-foaming or less-foaming detergent suitable for machine properly.

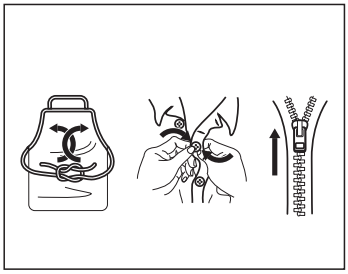
1. Take all items out of the pockets



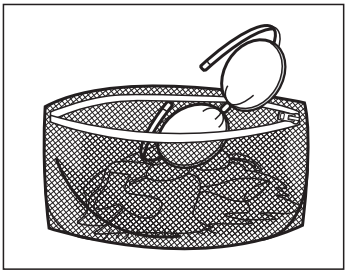
2. Sort laundry according to color and textile type



3. Tie together long textile strips and belts, close zips and button



4. Put small items into a laundry bag



⚠ WARNING

- It is prohibited to wash clothes that adhere to any volatile or flammable substance such as cleaning agent, dry cleaning agent, spot remover, acetone, gasoline, kerosene, beauty oil, massage oil, animal oil, machinery oil, dry cleaning oil, volatile agent, alcohol, turpentine, wax, wax remover, banana water, disinfectant tablets, resin, etc.
- Washing single clothes items may easily create big eccentricity. Therefore it is suggested to add one or two more laundry items to the wash so that spin can be done smoothly.
- Do not wash, spin water-proof seats, mats ,or clothing.

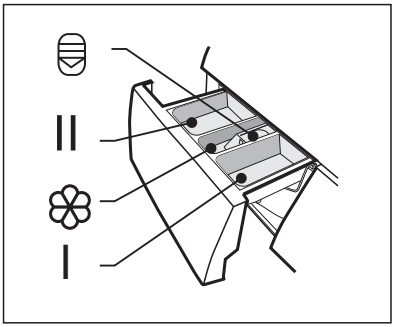
Detergent Dispenser

I Pre wash

II Main wash

Softener

Release button to pull out the dispenser



⚠ CAUTION

- Detergent only need to be added in “compartment I ”after selecting pre-wash function.

Programme	I	II /		Programme	I	II /	
Quick 15′		●	○	Drum Clean			
Synthetics	○	●	○	Sportswear	○	●	○
Cotton 20	○	●	○	Jeans	○	●	○
ECO 40-60		●	○	Baby Care	○	●	○
Wool		●	○	Mix	○	●	○
Duvet		●	○	Cotton	○	●	○
Spin				Rapid 59′		●	○

● Means must ○ Means optional

Detergent Recommendation

Recommended washing detergent	Type of laundry and textile	Wash cycles	Washing temp. °C
Heavy-duty detergent with bleaching agents and optical brighteners	White laundry made from boil-proof cotton or linen	Cotton	40/60
Colour detergent without bleaching agent and optical brighteners	Coloured laundry made from cotton or linen	Cotton	20/40
Color or mild detergent without optical brighteners	Coloured laundry made from easy care fibres or synthetic materials	Cotton, Synthetics	20/40
Mild washing detergent	Delicate textiles, silk, viscose	Synthetics	20
Special wool detergent	Wool	Wool	20/40

NOTE

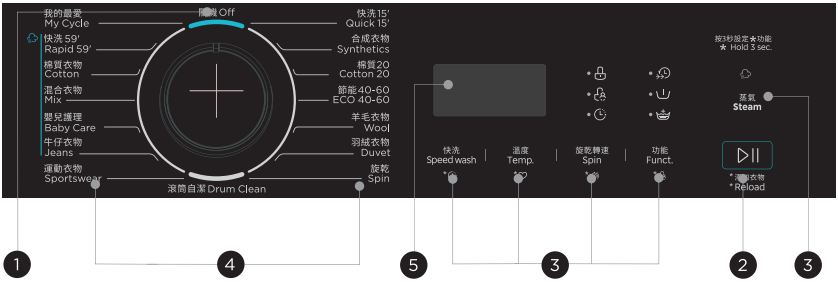
- Agglomerating or ropy detergent or additive can be diluted in some water before pouring it into the detergent dispenser, to avoid its inlet to get blocked and thus cause a water overflow.
- Please choose the suitable type of detergent to get a maximum of washing performance and a minimum of water and energy consumption.
- To achieve the best cleaning result a proper detergent dosing is important.
- Use a reduced detergent amount if the drum is not filled completely.
- Always adjust the amount of detergent to the water hardness, if your tap water is soft, use less detergent.
- Dose according to how dirty your laundry is, less dirty clothes require less detergent.
- Highly concentrated (compact detergent) requires particularly accurate dosing.

Following symptoms are a sign of detergent overdosing:
- heavy foam formation
- poor washing and rinsing result

Following symptoms are a sign of detergent under dosing:
- laundry turns grey
- built-up of lime scale deposits on the drum, the heating element and/or the laundry

- Detergent should be used according to the instruction of the detergent manufacturer and selected according to type, color, soiling of the fabric and the washing temperature.
- If too many suds occur, reduce the detergent amount.
- If too much detergent is used, too many suds can occur and this will result in poor washing results or cause heavy load to the motor.
- If you wish to use liquid detergent, follow the guidelines provided by the detergent manufacturer.

Control Panel



1 OFF

Turn the appliance off.

2 Start/Pause

Start or pause your programme.

3 Option

This allows you to select additional functions.

4 Programmes

Available according to the laundry type.

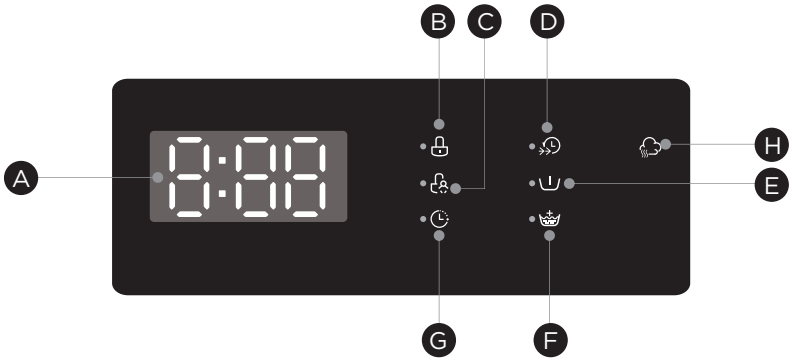
5 Display

The display shows settings, estimated remaining time, options and status messages.

NOTE

- The Chart is reference only, please refer to real product as standard.

Display



A Display	
Wash Time 125 Speed 400 End End	Delay Time 2H Error E30 Temp 30
B Door Lock	**C** Child Lock
D Speed wash	**E** Pre Wash
F Extra Rinse	**G** Delay
H Steam	

Programmes

Programme	Load (kg)	Default Time (h:min)
	8.0	
Quick 15'	2.0	0:15
Synthetics	4.0	3:18
Cotton 20	4.0	1:08
ECO 40-60	8.0	3:38
Wool	2.0	0:59
Duvet	2.5	1:27
Spin	8.0	0:12
Drum Clean	--	1:18
Sportswear	4.0	0:47
Jeans	8.0	1:35
Baby Care	8.0	2:01
Mix	8.0	1:20
Cotton	8.0	1:28
Rapid 59'	4.0	0:59

NOTE

- The parameters in this table are only for user's reference. The actual parameters maybe different with the parameters in above mentioned table.

Programmes are available according to the laundry type.

Programmes	
Cotton	Hard-wearing textiles, heat-resistant textiles made of cotton or linen.
Quick 15'	Extra short programme approx, suitable for lightly soiled washing as a small amounts of laundry.
Synthetics	Wash synthetic articles, for example: shirts, coats, blending. While washing the knitting textiles, detergent quantity shall be reduced due to its loose string construction and easily forming bubbles.
Rapid 59′	Designed to help you clean clothes, save time, and optimize your laundry routine efficiently.
Jeans	Specially for jeans.
Mix	Mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.
Cotton 20	Able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20 °C.
Baby Care	Washing the baby's clothes, it can make the baby's wear cleaner and make the rinse performance better to protect the baby skin.
Duvet	This program is specially designed for washing duvet coats.
Wool	Hand or machine-washable wool or richwool textiles. Especially gentle wash programme to prevent shrinkage, longer programme pauses (textiles rest in wash liquor).
Spin	Spins and drains the water.
ECO 40-60	Able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle.
Drum Clean	Specially set in this machine to clean the drum and tube. It applys 90 °C high temperature sterilization to make the clothes washing more green. The customer can use this programme regularly according to the need.
Sportswear	Washing the activewear.

NOTE

- The Chart is reference only, please refer to real product as standard.

Option

Cycle	Default Temp.(℃)	Default spin speed (rpm)	Additional functions
		1400	
Quick 15′	Cold	800	
Synthetics	40	1200	
Cotton 20	20	1000	
ECO 40-60	--	--	
Wool	Cold	600	
Duvet	40	800	
Spin	--	1000	
Drum Clean	90	--	
Sportswear	20	800	
Jeans	30	800	
Baby Care	60	1000	
Mix	40	1000	
Cotton	40	1000	
Rapid 59′	30	1000	

NOTE

- For the maximum spin speed, program time, and other details of the ECO 40-60 program, please refer to the content on the Product Fiche page.
- The table shows which cycle offers which options for adjustment.

旋乾轉速
Spin

Spin
When needed, the spinning speed can be adjusted pressing the Speed button in the following steps: 0-400-600-800-1000-1200-1400

預約
Delay

Delay
1. Select a programme.
2.Press the “Speed wash” button for 3 seconds to choose the delaying time 0-24H.
3.Press [Start/Pause] to start the delay operation.



Choose programme Setting time Start

To cancel the Delay function, press the “Speed wash” button for 3 seconds before starting the program until the display shows 0 H. If the program has already started, switch the appliance off and afterwards on and select a new programme.

Pre Wash
Extra washing function before the main washing cycle starts to increase the washing performance.

Note: Detergent needs to be added to the compartment I.

Extra Rinse
The laundry will undergo an extra rinse after selecting this function.

Speed wash
The function can decrease the washing time.

溫度
Temp.

Temp.
When needed, the washing temperature can be adjusted by pressing the temperature button in the following steps: Cold -20°C-30°C - 40°C- 60°C - 90°C.

MY CYCLE
To memory the frequently used programme.
After choosing the programme and setting the options, press [Temp.] button for 3 seconds before start to wash.
The default setting course is Cotton.

NOTE

Usage counter

1.Please press “Speed wash” and “Steam” on control panel simultaneously and continuously for around 5 sec. under power-on status, the device display shows digits--the value can indicate the times of equipment usage.
2.Press “Speed wash” and “Steam” on control panel simultaneously and continuously for around 5 sec. and customer can resume to normal operation.

Child Lock
To avoid mis operation by children.



Press [Funct.] for 3 seconds until the buzzer beep.
The child lock indicator switches on.

⚠ CAUTION

When the Child Lock is activated, the display will alternately show “CL” and the remaining time.
Pressing any other button will cause the Child Lock indicator to flash.
When the program ends, “CL” and “End” will alternate on the display.

The Child Lock deactivates all functions in control panel except the Child lock button and OFF function!
After turning off the appliance, the child lock will not be automatically released.
Only pressing of the button can deactivate the Child Lock!
Please deactivate the Child Lock before selecting a new program!

Mute the buzzer



Choose the Programme

Press the [Spin] button for 3 seconds, the buzzer is mute.

To act the buzzer function, press the button again for 3 seconds. The setting will be kept until the next reset.

⚠ CAUTION

- After Muting the buzzer function, the sounds will not be activated any more.

Steam
Steam is applicable for daily laundries.
The steam can deeply penetrate the fiber, which effectively eliminate bacterias and germs, preventing odors and protecting your health.



Reload

This operation can be executed during the washing progress.

When the drum is still rolling and there is large amount of water with high temperature in the drum.

The state is unsafe and the door cannot be opened forcefully.

To press [*添加衣物 *Reload] for 3 sec. to reload, and start the clothes adding in the midway function. Please follow the steps as bellow:

1.Wait until the drum stops rotation.

2.The door lock is unlocked.

3.Close the door when the clothes are reloaded and press the [*添加衣物 *Reload] button.



⚠ CAUTION

- Don't use the Reload function when the water level over the edge of the inner tub or the temperature is higher.

CLEANING AND MAINTENANCE

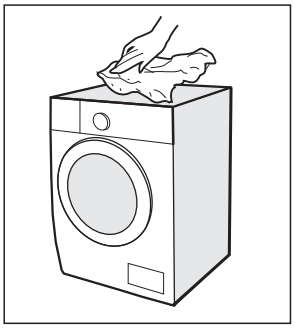
Cleaning and Care

WARNING

- Always unplug the appliance and close the water tap before cleaning and maintenance.
- When cleaning the product, do not stretch your hands, feet or arms into the bottom of the machine case to prevent scratches.

Cleaning the Cabinet

Proper maintenance on the machine can extend its working life. The surface can be cleaned with diluted non-abrasive neutral detergents when necessary. If there is any water overflow, use a towel to wipe it off immediately. Never use sharp items to clean the appliance.



CAUTION

- Never use abrasive or caustic agents. Such as formic acids or its diluted solvents or similar substances, like alcohol or chemical products.

Cleaning the Drum

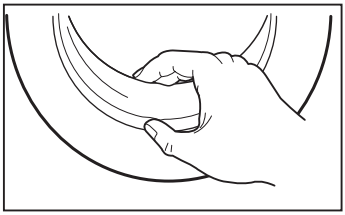
Any rust stains left inside the drum by metal articles must be removed immediately using chlorine-free detergents. Never use steel wool for cleaning the drum!
Running the “DRUM CLEAN” program to clean the drum every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).

NOTE

- Keep any laundry away from the machine while cleaning the drum.

Cleaning the Door Seal and Glass

Wipe the glass and seal after each wash to remove lint and stains. If lint builds up it can cause leakages.
Remove any coins, buttons and other objects from the seal after each wash.
Clean the door seal every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).

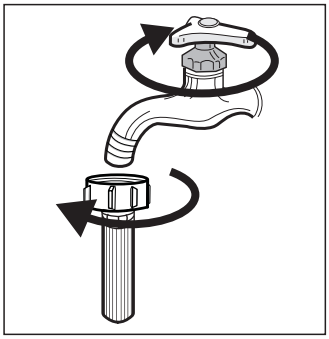


Cleaning the Inlet Filter

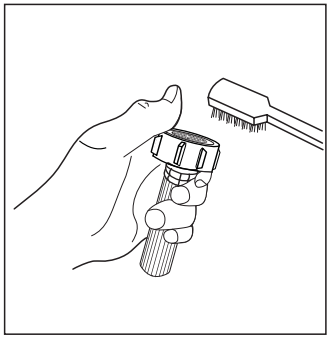
NOTE

- Diminishing water flow is a sign that the filter needs to be cleaned.

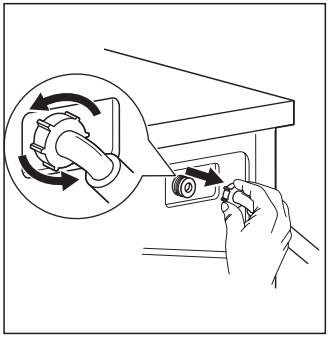
1. Close the tap and remove the water supply hose from it.



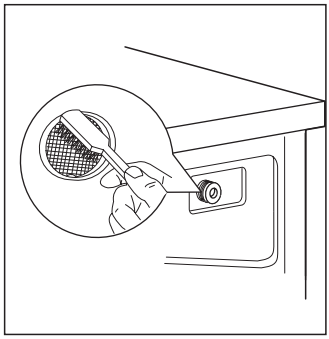
2. Clean the filter with a brush.



3. Unscrew the water supply hose from the backside of the machine.
   Pull out the filter with long nose pliers.



4. Use a brush to clean the filter.



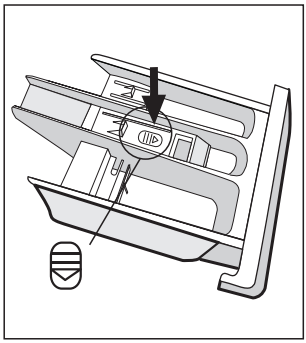
5. Reinstall the filter to the water inlet and reconnect the water supply hose.

6. Clean the inlet filter with a brush every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).

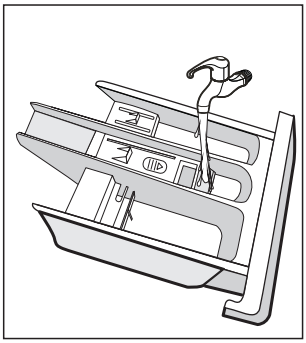
Cleaning the Detergent Dispenser

- Press down the release [ ] on the softener cover and pull the dispenser drawer out of the recess.
- Lift the softener cover off the dispenser drawer and wash both items with water.
- Clean the inside of the recess with a brush.
- Restore the softener cover and push the drawer back into the recess.

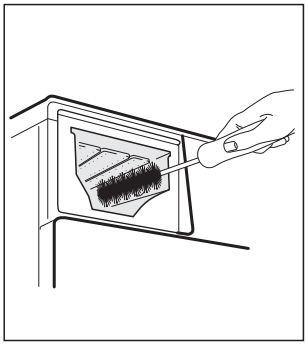
1. Press the release and remove the dispenser drawer



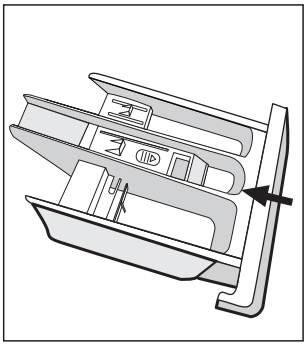
2. Clean the dispenser drawer and the softener cover under water



3. Clean the recess with a soft brush



4. Insert the dispenser drawer



NOTE

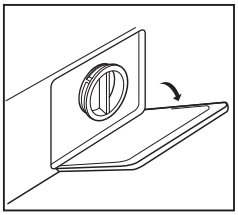
- Do not use abrasive or caustic agents to clean plastic parts.
- Clean the detergent dispenser every 3 months to ensure the normal operation of the appliance.

Cleaning the Drain Pump Filter

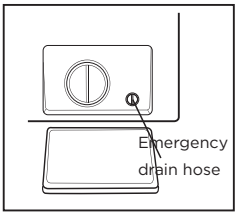
WARNING

- Make sure that the machine has finished the washing cycle and is empty. Switch it off and unplug it before cleaning the drain pump filter.
- Be careful of hot water. Wait for water cooling down. Risk of scalding!
- Clean the filter periodically with a brush every the machine runs 60 times (appear U01 on control panel to ensure the normal operation of the appliance).

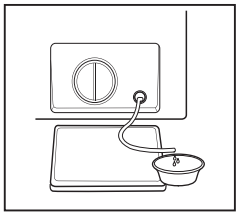
1. Open the lower cover cap



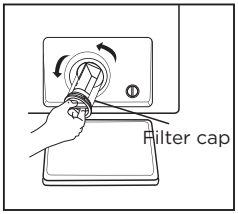
2.Rotate 90°C and pull out the emergency drain hose, and take off the hose cap



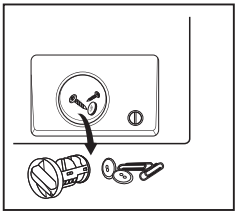
3. After water runs out, reset the drain hose



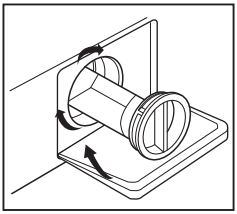
4. Open the filter by turning to the counter clockwise



5. Remove extraneous matters



6. Carefully reinsert the filter and screw the lower cover cap in clockwise



CAUTION

• Make sure that valve cap and emergency drain hose are reinstalled properly, cap plates should be inserted aligning to hole plates otherwise water may leak.
• Some machines don't have emergency drain hose, so step 2 and step 3 can be skipped. Rotate lower cover cap directly to make water run into basin.
• When the appliance is in use and depending on the programme selected there can be hot water in the pump. Never remove the pump cover during a wash cycle, always wait until the appliance has finished the cycle, and is empty. When replacing the cover, ensure it is securely re-tightened.

TROUBLE SHOOTING

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it following the tables below. If the problem persists, please contact the customer service.

Description	Possible Cause	Solution
Appliance does not start	Door is not closed properly.Clothes are stuck.	Close the door properly and restart. Check the laundry.
Door can´t be opened	Safety protection is activated.	Disconnect the power and restart.
Water leakage	Connections are not tight enough.	Check and fasten the water inlet pipe. Check and clean the outlet hose.
Detergent residues in the detergent dispenser	Detergent is damp and/or clotted.	Clean and wipe the detergent dispenser dry.
Indicator or display does not work	PC board or harness have connection problems.	Switch off the power and check if the mains plug is connected properly.
Abnormal noise	Fixing bolts are still in place. Floor is not solid or level.	Check if the fixing bolts have been removed. Make sure the appliance is installed on a solid and level floor.

Error Codes

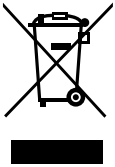
Description	Possible Cause	Solution
E30	Door is not closed properly.	Close the door properly and restart.
E10	Water injecting problem during wash cycle.	Check if the water pressure is high enough. Straighten the water pipe. Clean the inlet valve filter.
E21	Overtime water draining	Check the drain hose for blockage.
E12	Water overflow	Restart the appliance.
EXX	Others	Restart the appliance. If problem persists, please contact the customer service.

DISPOSAL AND RECYCLING

Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to offcial collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive

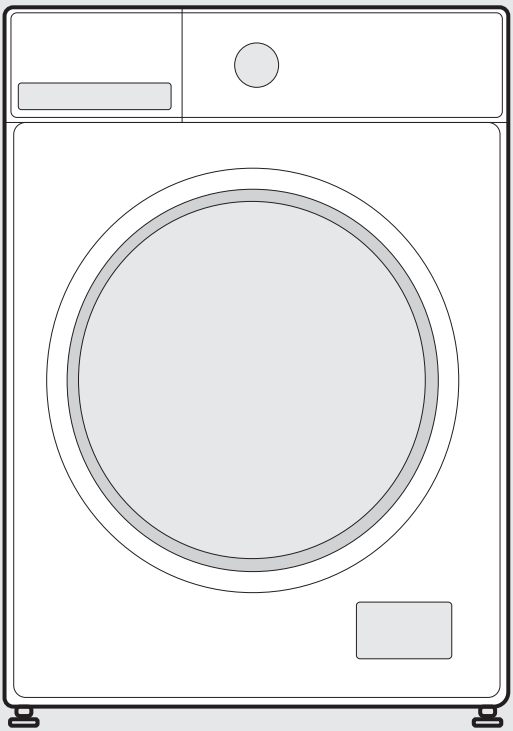
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



PHILCO



洗衣機

用户手冊

PW1408VU

注意: 為了能更好地使用您的洗衣機，在使用前請仔細閱讀操作說明並保存說明書作紀錄用途。
所有操作以英文說明書作準，如有更改恕不另行通知。

目錄

安全須知 02
規格 06
產品概述 07
快速啓動指南 08
產品安裝 11
操作説明 15
清潔和維護 26
故障排除 30
棄置和回收 31



使用前請閱讀所有説明和解釋。請仔細遵循説明使用。

請將使用説明書放在方便取閱處，以便後用。如果洗衣機被出售或轉讓，請確保新物主收到使用説明書。

安全須知

安全須知

請仔細閱讀並嚴格遵守以下安全資訊，以最大限度地降低火災或爆炸、觸電的風險，並防止財產損失、人身傷害或生命損失。如未遵守本說明將導致所有保修項目失效。

- 請妥善照看兒童，避免其在設備上玩耍。
- 如果電源線損壞，必須由製造商、其代理服務商或其他具備相關資質的人員進行更換，以避免發生危險。
- 最高進水壓力爲 1 MPa。最低進水壓力爲 0.05 MPa。
- 必須使用隨設備提供的新軟管，不得重複使用以前的舊軟管。
- 本設備適用於家庭和類似應用環境，如：
  - 商店、辦公室和其他工作環境中的員工廚房區域；
  - 農舍；
  - 供酒店、旅館和其他居住類環境的客戶使用；
  - 提供住宿和早餐服務的旅館環境；
- 請勿將設備安裝在鋪有地毯的地板上。
- 一旦地毯遮蓋設備開口，即可能損壞設備。

型號	洗衣容量
PW1408VU	8.0kg

對於歐盟以外的國家：

- 本設備不適合肢體、感官或精神上有殘疾或缺乏相關經驗和知識的人士（包括兒童）使用，除非他們的監督人從旁監督或指導使用。
- 請妥善照看兒童，避免其在設備上玩耍。

歐盟國家使用須知：

- 八歲以上兒童，肢體、感官或精神機能減退人員，以及缺乏相關經驗和知識的人員，可以在他人監督和指導下，了解相關危險，並安全地使用本設備。
- 兒童不得玩耍本設備。
- 兒童不得在無人看管的情況下對本設備進行清潔和維護。
- 三歲以下兒童不得在無人監督的情況下靠近本設備。
- 大廈內的公共使用範圍。

符號說明

	**危險** 此標誌表示含有極度易燃的氣體，對人體和健康具有危害性。
	**電壓警告** 表示電壓會危及生命和健康安全。
	**警告** 表示中等風險，如果未能避免，可能導致死亡或重傷。
	**小心** 表示較低風險，如果未能避免，可能導致輕度或中度傷害。
	**注意** 表示重要信息（如財產損失），但不表示危險。
	**遵守說明** 表示維修技術人員只能按照操作說明操作維護本產品。

⚠ 警告：觸電危險

- 損壞的設備必須由製造商、其代理服務商或其他具備相關資質的人員妥善維修後方可繼續使用！
- 小心觸電！
- 動物或兒童可能會進入設備。啓動設備前請先檢查。
- 請勿攀爬或坐在設備上。

安裝位置及周圍環境

- 請將洗滌用品和其他添加劑放置於兒童不能接觸的安全位置。
- 請勿使設備靠近熱源或受到陽光直射，以避免塑膠和橡膠零件損壞。
- 請勿在潮濕環境，或含有爆炸性或腐蝕性氣體的環境中使用本設備。如果出現漏水或濺水，請讓洗衣機在戶外自然風乾。
- 洗衣機安裝位置前方不得有可以上鎖的門或滑動門，洗衣機鉸鏈門的對面不得有其他鉸鏈門。
- 室內溫度低於 5℃ 時，請勿使用本設備。否則可能導致設備零件損壞。如果必須使用洗衣機，請務必在使用結束後將水排淨（參閱「維護——清潔排水泵濾網」），以避免水結冰造成損壞。
- 請勿在設備附近使用易燃噴霧或物質。

安裝

- 使用設備前，拆除所有包裝材料和運輸用螺栓。否則，可能導致嚴重損壞。
- 該設備配備一個單進水閥，只能連接冷水。
- 安裝後，必須確保電源插頭位於易插拔的位置。
- 首次洗滌衣物前，應先使設備空轉完成一個完整的程式。
- 使用設備之前，必須先校準設備。
- 請勿在設備上放置水箱和加熱裝置等重物。

電氣連接

- 確保電源線未纏繞洗衣機，否則可能造成損壞。
- 設備應連接帶保險絲保護的接地插座。保險絲參數參閱「技術規格」表。應由具備資質的電工負責接地安裝。確保按照當地法規安裝設備。
- 必須由具備資質的技師根據製造商指南和當地安全法規進行水電連接。

⚠ 警告：

- 請勿使用多個插頭或加長電源線。
- 設備不得使用定時器等外部開關裝置，也不得接入定期開關電路。
- 如果周圍有易燃氣體，請勿拔出電源開關。
- 切勿用濕手插拔開關。
- 插拔開關時，請握住開關，切勿拉扯電源線。
- 如果不使用設備，請拔下電源。

水路連接

- 檢查水壓變化是否導致進水管、水龍頭和出水軟管的連接處出現問題。如果連接鬆動或漏水，則關掉水龍頭，然後進行維修。
- 待具備資質的人員將所有軟硬管連接妥當後，方可使用設備。
- 設備運行期間，玻璃門可能會變得很熱。設備運行時，請讓兒童和寵物遠離設備。
- 必須妥善安裝並保護進出水軟管。
- 否則可能發生漏水。
- 設備中有水時，請勿拆除排水泵濾網。水量過大可能會導致漏水，水溫過高可能會導致燙傷。

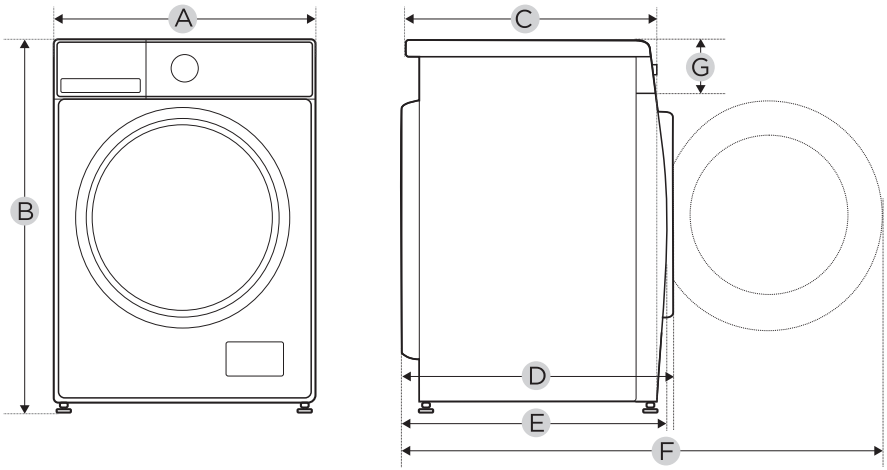
使用和維護

- 請勿使用易燃、易爆或有毒溶劑。汽油和酒精等不得用作洗滌劑。只能選擇適合機洗的洗滌劑。
- 清空所有衣物口袋。像硬幣、胸針、釘子、螺絲、石頭等銳利和堅硬的物品可能對本設備造成嚴重損壞。
- 使用設備前，取出口袋裏的打火機、火柴等物品。手洗過的物品放入設備前需徹底沖洗乾淨。
- 沾有食用油、丙酮、酒精、石油、煤油、去污劑、松節油、蠟和除蠟劑等物質的衣物必須先用熱水加大量洗滌劑清洗，然後才能烘乾。
- 本設備不能用於清洗帶有泡沫橡膠（乳膠海綿）、防水織物、橡膠背襯物品，以及帶有泡沫橡膠墊的衣物或枕頭。
- 如需使用織物柔順劑或類似產品，請按照使用建議使用。
- 切勿強行開門。
- 程式結束後，門很快就會解鎖。
- 切勿大力關門。如果發現關門困難，請檢查衣物是否放置妥當。
- 清潔和維護設備前，以及每次使用結束後，請拔下設備電源並關閉水龍頭。
- 請勿向設備潑水進行清洗。小心觸電！
- 爲避免危險，只能由製造商、其代理服務商或其他具備相關資質的人員進行維修。
- 如因未授權人員干預導致損壞，生產商概不負責。

運輸

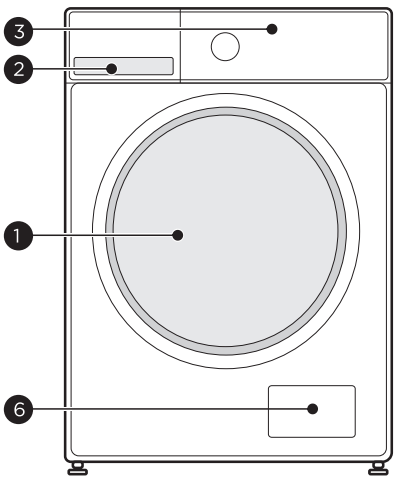
- 運輸前：
  - 應由專業人員重新將螺栓裝回設備；
  - 應排出設備中的積水。
- 該設備較重。小心運輸。提起設備時，請勿抓握設備的突出部分。請勿將洗衣機門當作把手。

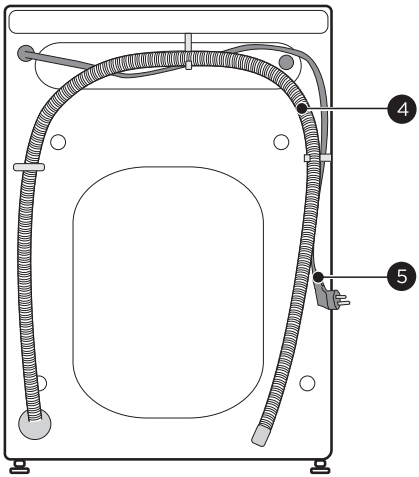
規格



型號	PW1408VU
電源供應	220−240 V~，50 Hz
最高電流	10A
標準水壓	0.05 MPa~1 MPa
洗衣容量	8.0kg
尺寸	
A	595mm
B	850mm
C	475mm
重量	63kg
額定功率	1880W
參考尺寸	
D	540mm
E	525mm
F	985mm
G	135mm

產品概述





1	門	4	排水管
2	洗滌劑分配器	5	電源線
3	控制面板	6	檢修板

注意

產品圖片僅供參考，請以實物爲準。

配件

4 个蓋帽	1 根供水管（冷水）	1 份用戶手冊	隔音海綿（選配）
			

快速啓動指南

⚠ 小心

- 洗滌前，請確保洗衣機安裝妥當。
- 設備在出廠前已經過全面檢查。爲了去除任何殘留水並中和潛在的氣味，建議在首次使用前清潔設備。爲此，建議運行「清潔滾筒」或其他可選溫度爲 90℃的程式來清潔內滾筒。注意此時切勿往洗衣機內放衣物和洗滌劑。

⚠ 校準

建議進行設備校準，以確保發揮最佳效能。設備能夠偵測衣物的載量。此功能可最大程度減少耗能與用水量，從而提升產品效能，爲您節省金錢與時間。因此，建議進行設備校準，以達致最佳使用效果。

1– 從滾筒中取出所有附件，然後關上機門；

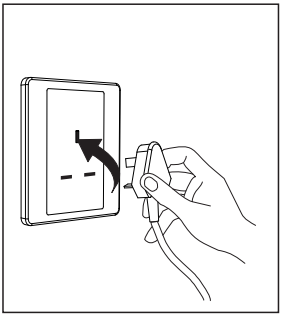
2– 將電源插頭插入插座；

3– 打開洗衣機開關，同時按下「快速洗滌」和「脫水」，直至顯示「t19」。

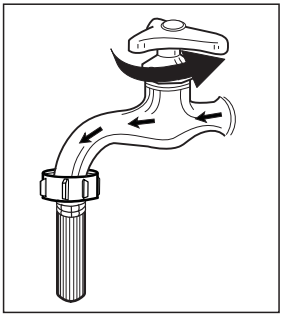
4– 按下 ▷|| 啓動設備，最初顯示「0」，然後顯示「***」（如「126」），表示滾筒的實时轉速。如設備校準成功，屏幕將顯示「PAS」；若未成功，則顯示「FAL」。

1. 洗滌前

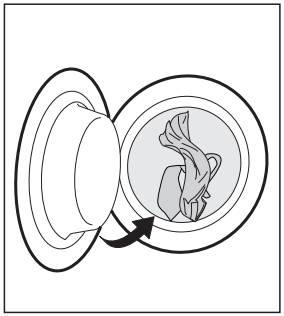
1. 插入



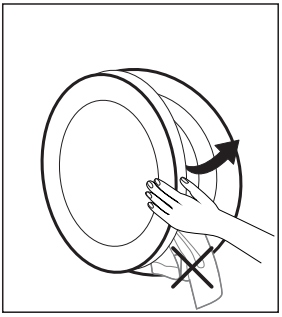
2. 打開水龍頭



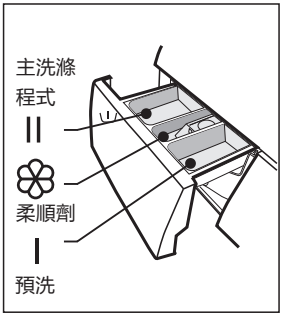
3. 裝入衣物



4. 關門



5. 加入洗滌劑

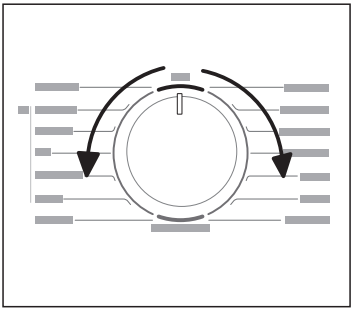


注意

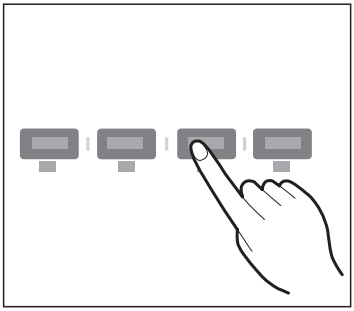
- 如果選擇了預洗功能，則需要在洗滌劑分配器「盒 I」中添加洗滌劑。
- 關門時，請確保您的衣物沒有夾在密封圈和洗衣機門之間，以防止在使用過程中拉扯和損壞密封圈造成漏水。

2. 洗衣

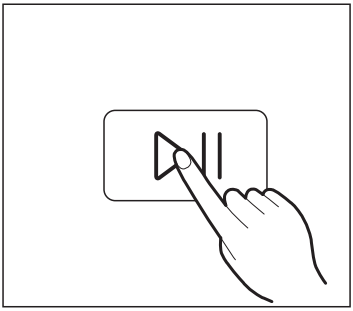
1. 選擇程式



2. 選擇功能或保持預設設定



3. 按下開始 / 暫停按鈕啓動程式



注意

1：如果選擇預設模式，則可以跳過第 2 步。

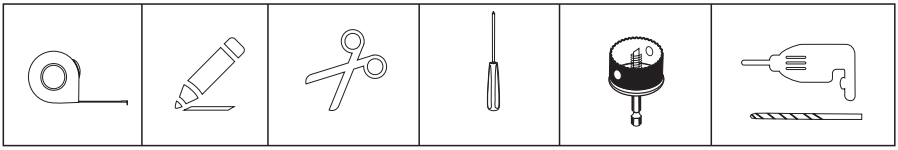
2：功能按鍵線型圖僅供參考，請以實物爲準。

3. 洗完後

蜂鳴器響起，屏幕顯示「結束」。

產品安裝

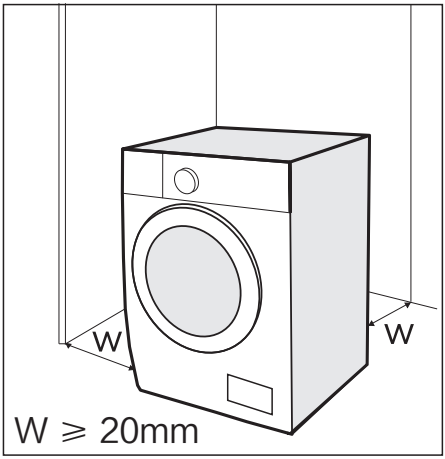
自行安裝所需工具（不包括）

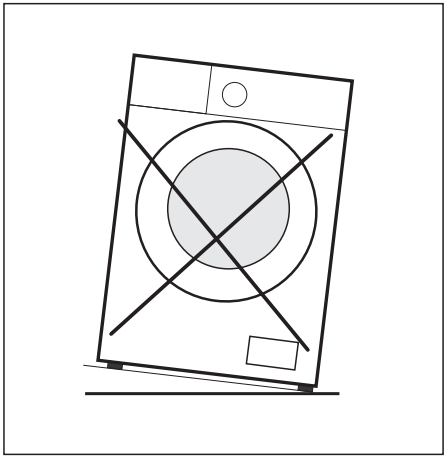


安裝區域

警告

- 爲避免設備晃動，請務必確保安裝穩定性。
- 確保設備處於水平和穩定狀態。
- 確保產品未壓住電源線。
- 確保機器與牆壁保持圖示最小距離。

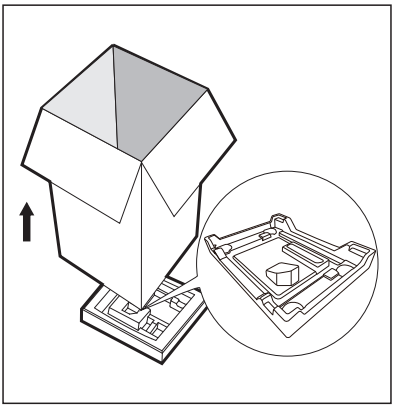




在安裝設備之前，應選擇具有以下特徵的位置：

1. 堅固、乾燥和水平的表面。
2. 避免直射陽光。
3. 充分通風。
4. 室內溫度高於 5℃。
5. 遠離燃煤、燃氣器具等熱源。

設備開箱 / 裝箱

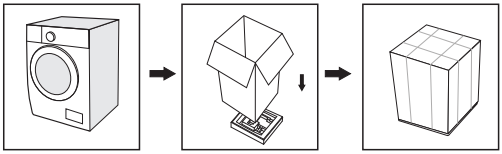


警告

- 包裝材料（如塑膠膜、填充泡沫等）可能會導致兒童陷入危險。
- 可能會造成窒息！否則可能有導致兒童窒息的風險。

1. 拆下紙板箱和聚苯乙烯泡沫塑料包裝。
2. 提起洗衣機並拆下底座包裝。
3. 取下固定電源線和排水管的膠帶。
4. 從滾筒上拆下進水軟管。

設備的包裝過程與上述拆包過程相反。

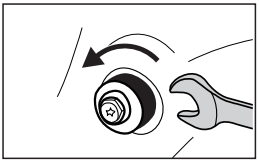


拆下運輸螺栓

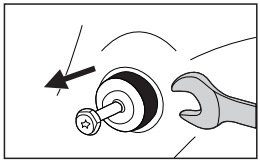
警告

使用設備前，必須取下背面的運輸螺栓。

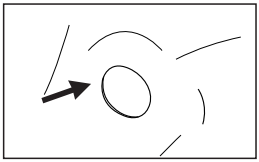
1. 使用扳手鬆開 4 顆運輸螺栓。



2. 拆下螺栓以及橡膠件，並將它們妥善保存，以備將來使用。



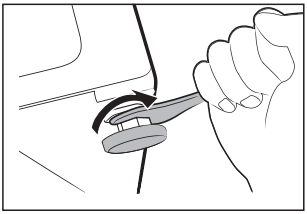
3. 用孔塞堵住孔口。



將洗衣機放平

警告

必須擰緊全部四個支腳的鎖緊螺母，使其牢固連接到箱體。



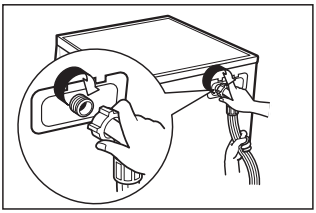
1. 鬆開鎖緊螺帽。
2. 轉動底腳，直到其接觸到地面。
3. 調整支腳，用士巴拿鎖緊螺母。使用水平儀確保洗衣機放平。

連接供水軟管

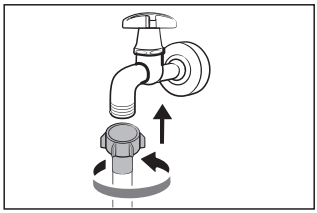
警告

爲避免漏水或損壞，請按本章指南操作。

- 請勿扭結、擠壓或更改進水管。



按照指示，將供水軟管連接到進水閥和冷水龍頭上。



注意

- 手動連接，請勿使用工具。檢查連接是否緊密。

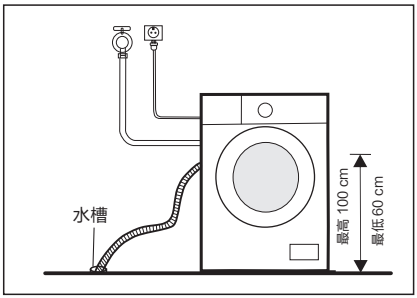
排水管

警告

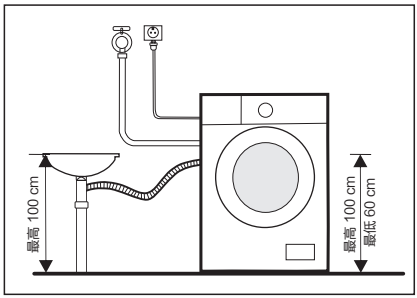
- 切勿扭結或延長排水管。
- 排水管應妥善放置，否則可能導致漏水，進而造成損壞。
- 請勿拆卸排水管的卡扣。

排水管的末端有兩種放置方式：

1. 將排水管放入水槽。



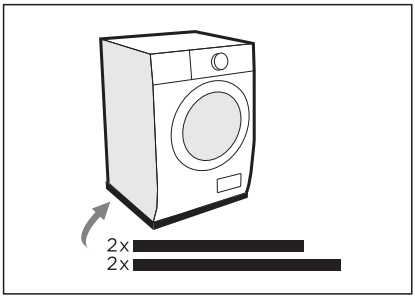
2. 將排水管連接到水槽的排水支管上。

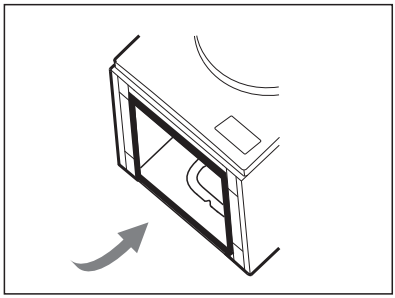


隔音海綿

注意

- 請務必裝配隔音海綿，它可以有效降低設備工作時產生的噪聲，爲您提供一個更加清淨的生活環境。





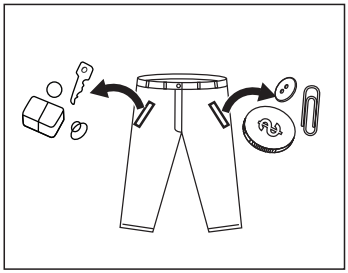
1. 將設備放在地板上，在設備和地板之間使用泡沫或衣物等柔軟材料進行保護；
2. 將 2 個長海綿粘在設備的較長底邊上，並將 2 個短海綿粘在較短底邊上。

操作説明

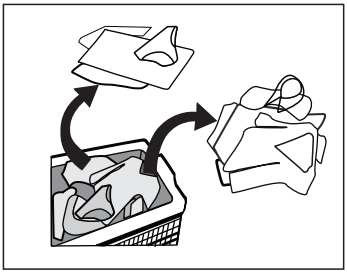
每次洗衣前

- 洗衣機的環境溫度應爲 5℃ –40℃。如果在溫度低於 0℃的環境下使用，進水閥和排水系統可能受損。如果設備在結冰條件下安裝，應將其轉移到正常的環境溫度下，以確保供水軟管和排水軟管在使用前能夠解凍。
- 洗滌前，請查看衣物護理標籤和洗滌劑使用說明。請使用適用於洗衣機的無泡或低泡洗滌劑。

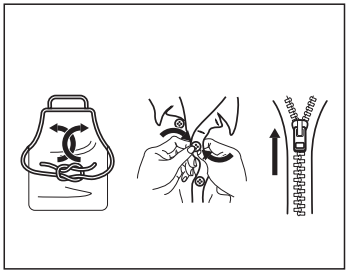
1. 從口袋中取出所有物品



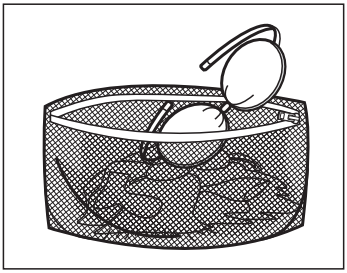
2. 根據顏色和織物類型對衣物進行分類



3. 將長帶打結，紐扣扣好，拉鍊拉上



4. 將小件物品放入洗衣袋中洗滌

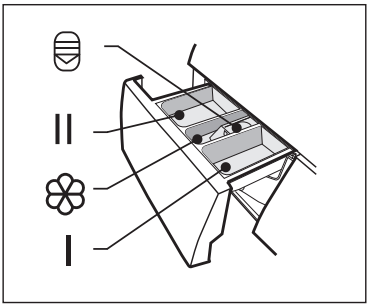


警告

- 禁止清洗沾有任何揮發性或易燃物質的衣物，例如清潔劑、乾洗劑、去污劑、丙酮、汽油、煤油、美容油、按摩油、動物油、機油、乾洗油、揮發劑、酒精、松節油、蠟、除蠟劑、香蕉水、消毒片、樹脂等。
- 清洗單件衣物容易產生較大的離心力。因此，建議在洗滌過程中添加一件或兩件以上的衣物，以便順利脫水。
- 請勿用本設備清洗、脫水防水座椅、墊子或衣物。

洗滌劑盒

I	預洗
II	主洗滌程式
❀	柔順劑
▤	釋放按鈕，拉出分配器



小心

- 選擇預洗功能後，只需在洗滌劑分配器「盒 I」中添加洗滌劑。

程式	I	II/◊	❀
快洗 15'		●	○
合成衣物	○	●	○
棉質 20	○	●	○
節能 40–60		●	○
羊毛衣物		●	○
羽絨衣物		●	○
旋乾			

程式	I	II/◊	❀
滾筒自潔			
運動衣物	○	●	○
牛仔衣物	○	●	○
嬰兒護理	○	●	○
混合衣物	○	●	○
棉質衣物	○	●	○
快洗 59'		●	○

● 必須使用　　○ 選擇使用

洗滌劑推薦

推薦的洗滌劑	衣物和織物類型	清洗程式	洗滌溫度℃
含漂白劑和螢光增白劑的重型洗滌劑	防沸煮棉或亞麻布製成的白色衣物	棉質衣物	40/60
不含漂白劑和螢光增白劑的彩色洗滌劑	棉或亞麻製成的彩色衣物	棉質衣物	20/40
不含螢光增白劑的有色或溫和洗滌劑	易護理纖維或合成材料製成的彩色衣物	棉質衣物 合成衣物	20/40
溫和洗滌劑	精緻紡織品、絲綢、粘膠織物	合成衣物	20
羊毛衣物專用洗滌劑	羊毛衣物	羊毛衣物	20/40

注意

- 結塊或粘稠的洗滌劑或添加劑可在倒入洗滌劑分配器之前用一些水稀釋，以免分配器入口堵塞及導致水溢出。
- 請選擇合適類型的洗滌劑，以最大限度地提高清洗性能，減少水和能源的消耗。
- 爲了達到最佳的清潔效果，適當的洗滌劑用量非常重要。
- 如果滾筒未完全裝滿，請減少洗滌劑的用量。
- 務必根據水的硬度調整洗滌劑的用量，如果自來水較軟，請減少洗滌劑用量。
- 根據衣物的髒污程度來配量，較乾淨衣物只需少量洗滌劑。
- 高濃度（濃縮型）洗滌劑的劑量需要特別精確。

以下現象是洗滌劑過量的表現：

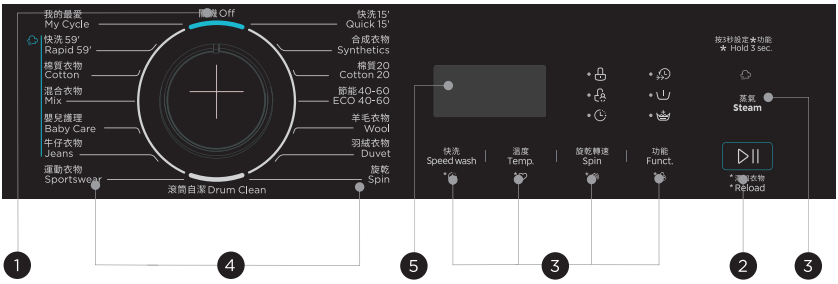
– 大量泡沫形成
– 洗滌和漂洗效果不佳

以下現象是洗滌劑用量不足的表現：

– 衣物變灰
– 滾筒、加熱元件和 / 或衣物上積聚水垢

- 應按照洗滌劑製造商的説明使用洗滌劑，並根據織物的類型、顏色、髒污程度和洗滌溫度進行選擇。
- 如果泡沫過多，減少洗滌劑用量。
- 如果使用過多洗衣劑，可能會產生過多泡沫，這會導致洗滌效果不佳，或者對電機造成過重負荷。
- 如果您希望使用液體洗滌劑，請遵循洗滌劑製造商提供的指南。

控制面板



1 關閉

關閉設備。

2 啓動 / 暫停

啓動或暫停程式。

3 選項

允許選擇附加功能。

4 程式

根據洗衣類型提供的選項。

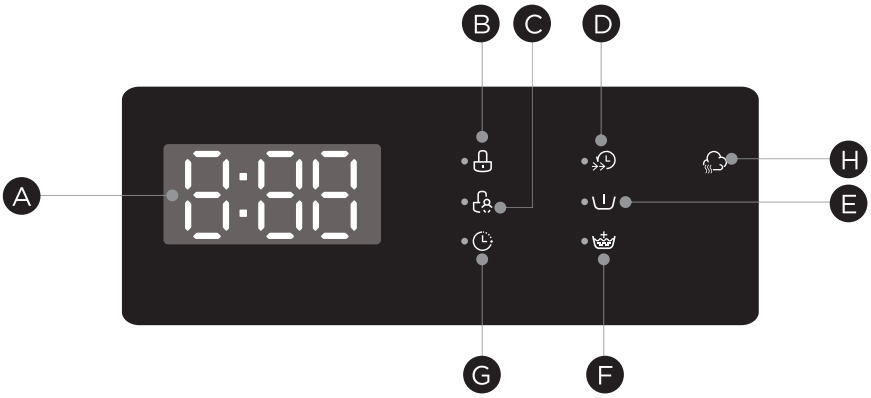
5 顯示

顯示屏顯示設定、預計剩餘時間、選項和狀態信息。

注意

- 面板示意圖僅供參考，請以實物爲準。

顯示



Ⓐ 顯示	
洗衣時間	預約時間
t25	2H
轉速按鍵	錯誤
400	E30
結束	溫度
End	30
Ⓑ 門鎖	Ⓒ 兒童鎖
Ⓓ 快速洗滌	Ⓔ 預洗
Ⓕ 額外漂洗	Ⓖ 預約
Ⓗ 蒸氣	

程式

程式	衣物量（kg）	預設時間（小時：分鐘）
	8.0	
快洗 15'	2.0	0:15
合成衣物	4.0	3:18
棉質 20	4.0	1:08
節能 40–60	8.0	3:38
羊毛衣物	2.0	0:59
羽絨衣物	2.5	1:27
旋乾	8.0	0:12
滾筒自潔	––	1:18
運動衣物	4.0	0:47
牛仔衣物	8.0	1:35
嬰兒護理	8.0	2:01
混合衣物	8.0	1:20
棉質衣物	8.0	1:28
快洗 59'	4.0	0:59

注意

- 本表中的參數僅供用戶參考。實際參數可能有所不同。

可根據洗衣類型選擇合適的程式。

程式	
棉質衣物	耐磨紡織品、耐熱紡織品，由棉或亞麻製成。
快洗 15'	超短程式，適用於清洗轻微污渍的少量衣物。
合成衣物	洗滌合成製品，例如：襯衫、大衣、混紡。洗滌針織品時，由於繩結構鬆散，易形成氣泡，應減少洗滌劑用量。
快洗 59'	旨在幫助您清潔衣物，節省時間，並有效地優化您的洗衣程式。
牛仔衣物	專爲牛仔衣物設計。
混合衣物	棉麻織物及合成纖維織物混洗。
棉質 20	可以在 20℃的標稱溫度下清洗輕度污垢的棉質衣物。
嬰兒護理	洗嬰兒衣物，可以使嬰兒穿的更乾淨，並且漂洗效果更好，保護嬰兒皮膚。
羽絨衣物	專爲清洗羽絨衣物設計的程式。
羊毛衣物	手洗或機洗羊毛或高級羊毛紡織品。这种特別溫和的洗滌程式可防止縮水，暫停時間較長（織物在洗滌液中靜置）。
旋乾	脫水並排出水。
節能 40–60	可以在同一程式內清洗可在 40℃或 60℃洗滌的正常污渍的棉質衣物。
滾筒自潔	本機專爲清潔滾筒和管道而設。採用 90℃高溫殺菌，使衣物洗滌更環保。用戶可根據需要定期運行此程式。
運動衣物	清洗運動服。

注意

- 面板示意圖僅供參考，請以實物爲準。

選項

程式	預設溫度（℃）	預設脫水轉速（轉 / 分）	其他功能
		1400	
快洗 15'	冷	800	, ,
合成衣物	40	1200	, , , ,
棉質 20	20	1000	, , ,
節能 40–60	––	––	,
羊毛衣物	冷	600	, ,
羽絨衣物	40	800	, ,
旋乾	––	1000	,
滾筒自潔	90	––	,
運動衣物	20	800	, , ,
牛仔衣物	30	800	, , , , ,
嬰兒護理	60	1000	, , , , ,
混合衣物	40	1000	, , , , ,
棉質衣物	40	1000	, , , , ,
快洗 59'	30	1000	, , , ,

注意

- 關於節能 40–60 程式的最高脫水轉速、程式時間和其他詳情，請參閱產品資訊頁上的內容。
- 該表列出了各程式的可調整選項。

旋乾轉速
Spin

旋乾轉速

需要時，可按下「旋乾轉速」按鈕按以下順序調節脫水轉速：0–400–600–800–1000–1200–1400.

預約
Delay

預約

1. 選擇一個程式。
2. 按「快洗」鍵 3 秒可選擇預約時間 0–24H。
3. 按下「啓動 / 暫停」鍵開始預約運行。



選擇程式　　設定時間　　啓動

如需取消預約功能，請在程式開始前按「快洗」鍵 3 秒，直到顯示屏顯示 0H。如果程式已經開始，請關閉洗衣機，再重新開啓，然後選擇新的程式。

預洗

該程式是主洗滌周期開始前的額外洗滌功能，能够增强洗衣機的洗滌性能。

注意：需要將洗滌劑添加到洗滌劑分配器「盒 I」中。

額外漂洗

選擇此功能後，衣物將額外漂洗。

快速洗滌

該程式洗滌時間短。

溫度
Temp.

溫度

需要時，可按下「溫度」按鈕按以下順序調節洗滌溫度：
冷 –20℃ –30℃ –40℃ –60℃ –90℃。

我的設定

記憶常用程式。

選擇程式並設定選項後，在開始洗滌前按住【溫度】按鈕 3 秒。

預設設定程式爲「棉質衣物」。

注意

使用計數器

1. 請同時連續按控制面板上的「快洗」和「蒸氣」按鈕約 5 秒鐘，開機狀態下設備顯示屏會顯示數字——該數值可以表示設備的使用次數。
2. 同時連續按控制面板上的「快洗」和「蒸氣」按鈕約 5 秒，客戶即可恢復正常運作。

兒童鎖

爲避免兒童誤操作。



按住【功能】鍵 3 秒，直到蜂鳴器發出嗶聲。

兒童鎖指示燈亮起。

小心

兒童鎖啓動後，顯示屏會交替顯示「CL」和剩餘時間。

此時如果按其他鍵，兒童鎖指示燈將閃爍。

程式結束後，顯示屏將交替顯示「CL」和「結束」。

兒童鎖會禁用控制面板中的所有功能，但兒童鎖按鈕和關閉功能除外！

關閉設備後，兒童鎖不會自動解除。

只有按下該按鈕才能解除兒童鎖！

選擇下一個程式前，請先解除兒童鎖！

關閉蜂鳴器。



選擇程式

按住【旋乾轉速】鍵 3 秒，蜂鳴器靜音。

要啓用蜂鳴器功能，再次按下按鍵 3 秒鐘。設備將一直保持該設定，直到再次重設。

小心

- 蜂鳴器功能靜音後，聲音將不再被啓動。

蒸氣

蒸氣洗適用於日常洗衣。

蒸氣可深層滲透纖維，有效消除細菌和病菌，防止異味，保護健康。



添加衣物

該操作可以在洗滌過程中執行。

滾筒仍在滾動時，滾筒內有大量高溫水。

這種狀態並不安全，請不要強行打開洗衣機門。

長按「 ▷II * 添加衣物 * Reload 」鍵 3 秒添衣，並啓動「添加衣物」功能。請按照以下步驟進行：

1. 等待滾筒停止轉動。
2. 門鎖解鎖。
3. 添放衣物後關門，然後按下【 ▷II * 添加衣物 * Reload 】按鈕。



按【 ▷II * 添加衣物 * Reload 】3 秒。　　重新放入衣物　　啓動

⚠ **小心**

- 當水位超過內筒邊緣或溫度較高時，請勿重新放入衣物。

清潔和維護

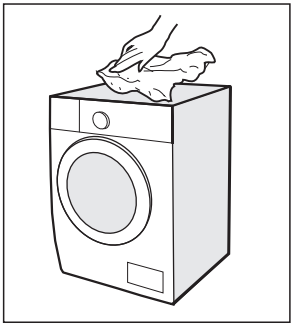
清潔和保養

警告

- 清潔和維護設備前，請拔下設備電源並關閉水龍頭。
- 清潔產品時，請勿將手、腳或手臂伸入機箱底部，以防劃傷。

清潔機身

對洗衣機進行適當的維護可以延長其使用壽命。必要時，可用稀釋的非研磨性中性洗滌劑清潔表面。如有水溢出，請立即用毛巾擦掉。切勿使用尖銳物品清洗設備。



小心

- 切勿使用研磨劑或腐蝕劑。如甲酸 / 其稀釋溶劑或類似物質（酒精或化學產品等）。

清潔滾筒

金屬物品在滾筒內留下的任何鏽跡必須立即使用無氯洗滌劑清除。切勿使用鋼絲球清潔滾筒！

設備每運行 60 次，運行「清潔滾筒」程式清潔滾筒（控制面板上出現 U01, 以確保設備正常運行）。

注意

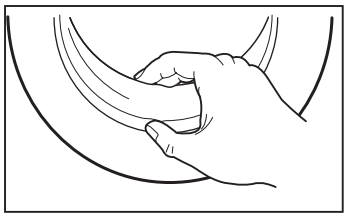
- 清潔滾筒時，請將衣物遠離設備。

清洗門封和玻璃

每次洗滌完成後，請擦拭玻璃和門封，去除纖維和汙漬。如果線頭堆積，可能會導致漏水。

每次洗滌完成後，取出門封中的硬幣、鈕扣和其他物品。

設備每運行 60 次後（控制面板上會顯示 U01），請清潔門封，以確保設備正常運作。

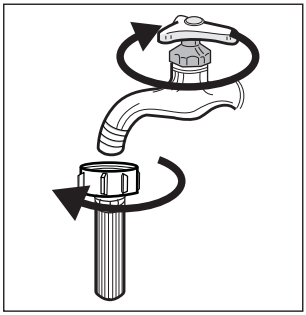


清潔進水濾網

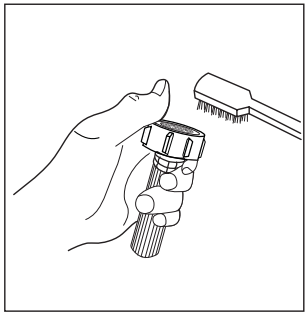
注意

- 水流減少表明濾網需要清潔。

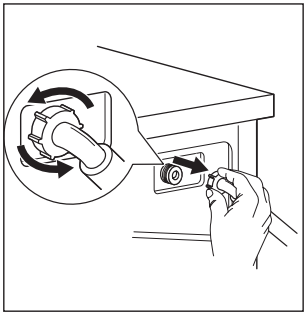
1. 關閉水龍頭，拆下供水軟管。



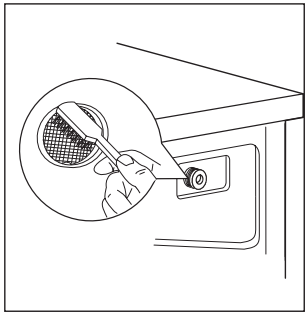
2. 使用刷子清潔過濾篩。



3. 從設備背面擰下供水軟管。
   用尖嘴鉗拔出濾網。



4. 用刷子清潔過濾篩。

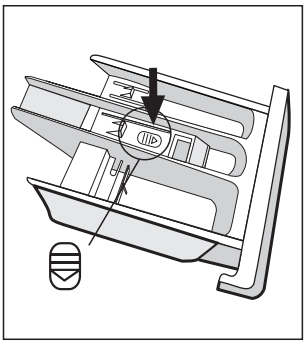


5. 將過濾篩重新安裝到進水口，並重新連接供水軟管。
6. 設備每運行 60 次後（控制面板上會顯示 U01），請用刷子清潔進水濾網，以確保設備正常運作。

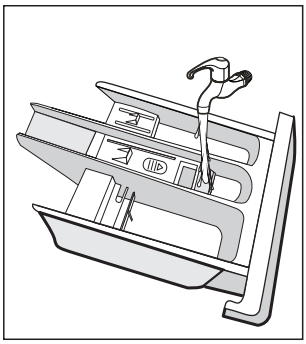
清潔洗滌劑分配器

- 按下柔順劑蓋上的釋放按鈕「 ⛁ 」，然後將分配器盒從凹槽中拉出。
- 將柔順劑蓋從分配器盒上取下後，請以清水徹底清洗這兩個部件。
- 用刷子清潔凹槽內部。
- 裝回柔順劑蓋，並將分配器盒推回凹槽。

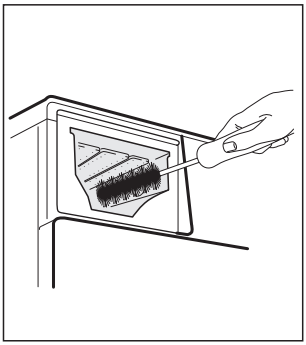
1. 按下釋放按鈕，取下分配器盒



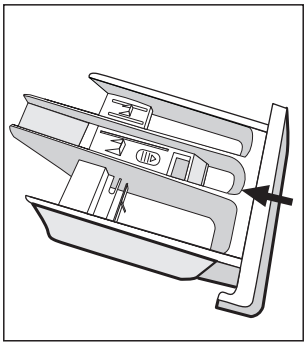
2. 用水清洗分配器盒和柔順劑蓋



3. 用軟刷清洗凹槽



4. 插入分配器盒



注意

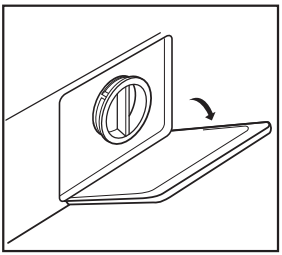
- 請勿使用磨損劑或腐蝕劑清潔塑膠零件。
- 每 3 個月清理一次洗滌劑分配器，以確保設備正常運行。

清潔排水泵濾網

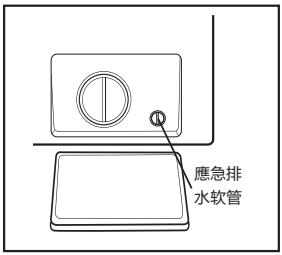
警告

- 確保洗衣機已經完成洗滌程式並排空。清潔排水泵濾網之前，請先關閉電源並拔掉插頭。
- 小心熱水。等待水冷卻下來。當心燙傷!
- 設備每運行 60 次後（控制面板上會顯示 U01），請定期用刷子清潔，以確保設備正常運作。

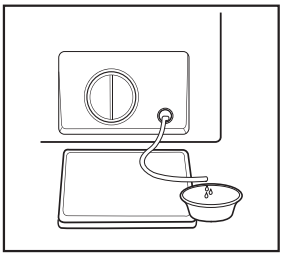
1. 打開下蓋



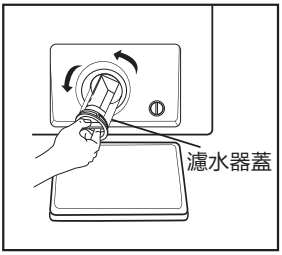
2. 旋轉 90℃並拉出緊急排水喉，並取下管蓋



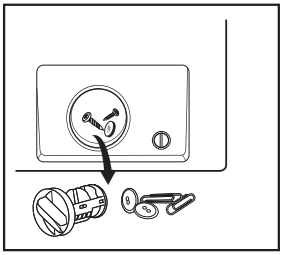
3. 水排乾後，重新安裝排水管



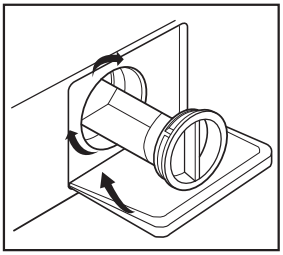
4. 逆時針旋轉打開濾網



5. 清除多餘物質



6. 小心地重新插入濾網，並順時針擰緊下蓋帽



小心

- 務必將閥蓋和緊急排水管妥善裝回。蓋板應與孔板對齊插入，否則可能漏水。
- 部分設備沒有緊急排水喉，可跳過步驟 2 及步驟 3。直接旋轉下蓋帽，讓水流入盆內。
- 設備在特定程式下運行時，排水泵內可能會有熱水。洗滌程式運行時，請不要移除泵蓋。先等待程式完成，然後取出設備內衣物，再進行操作。更換蓋時，確保蓋已重新擰緊。

故障排除

每當洗衣機出現問題時，請進行檢查，確認您是否能夠按照下表解決問題。如果問題一直存在，請聯系客服。

描述	可能原因	解決方案
設備無法啓動	門未關好。衣服被卡住。	關好門，重新啓動。 檢查衣物。
門打不開	安全保護被啓動。	斷開電源並重新啓動。
漏水	連接不够緊固。	檢查並緊固進水管。 檢查並清潔出水軟管。
洗滌劑分配器中殘留洗滌劑	洗滌劑受潮和 / 或凝結。	清洗並擦乾洗滌劑分配器。
指示燈或屏幕不亮	PC 板或線束存在連接問題。	關閉電源，檢查電源插頭是否連接正確。
異常噪聲	固定螺栓仍在原位。 地板不實或不平。	檢查是否已拆除固定螺栓。 確保設備安裝在堅實平整的地板上。

故障代碼

描述	可能原因	解決方案
E30	門未關好	關好門，重新啓動。
E10	清洗程式期間的注水問題。	檢查水壓是否足够高。 拉直水管。 清洗進水閥濾網。
E21	排水超時	檢查排水管是否堵塞。
E12	水溢出	重啓設備。
EXX	其他	重啓設備。如果問題一直存在，請聯系客服。

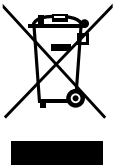
棄置和回收

對環境保護的重要說明

遵守 WEEE 指令處理廢棄產品：

本產品符合歐盟 WEEE 指令（2012/19/EU）的規定。本產品帶有廢棄電器和電子設備（WEEE）的分類標志。

該標志表明該產品在使用壽命結束後不得與其他家庭廢物一起處置。使用過的設備必須送回官方收集點，以便回收電子電氣設備。如要找到上述的回收點，請聯系您所在地的相關政府部門或產品零售商。每個家庭在回收和循環利用舊電器方面起到重要作用。適當處置廢舊電器有助于防止對環境和人類健康產生潛在的負面影響。



符合 RoHS 指令的規定

您購買的產品符合歐盟 RoHS 指令（2011/65/EU）。這不包含指令中規定的有害和禁用材料。

包裝信息

產品的包裝材料是由可回收材料製成的，符合我國國家環境法規。切勿將包裝材料與生活廢物或其他廢物一起棄置。把它們帶到當地政府部門指定的包裝材料收集點。



請記錄下列產品資料

- 型號 MODEL No.:
- 機身編號 SERIAL No.:
- 經銷商名稱 DEALER.:
- 購買日期 DATE OF PURCHASE.:
- 單據編號 INVOICE No.:

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知，如有疑問，
請與客戶服務中心聯絡，不便之處，敬請原諒。

The product specifications may be changed without prior notice.
Please contact customer service for details if necessary.

說明書內容以英文版本為準

If there is any inconsistency or ambiguity
between the English version and the Chinese version,
the English version shall prevail.

請即上網登記

Please register now at : www.dchtoolbox.com

保養登記

Warranty Registration

Gilman since 1841

DCH ToolBox 大昌行電器維修中心

客戶服務中心 ToolBox Customer Service Centre:
香港九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈4樓
4/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

客戶服務熱線 Customer Service Hotline: (852) 8210 8210
電郵地址 Service E-mail: 8210service@gilman-group.com
網址 Website: www.gilman-group.com